

Conseil consultatif de la
Société de gestion des déchets nucléaires

Procès-verbal : Réunion du 24 septembre 2019

Procès-verbal de la réunion du Conseil consultatif de la
Société de gestion des déchets nucléaires (SGDN)
Nuclear Waste Management Organization (NWMO)

tenue au 22, St. Clair Avenue East, à Toronto (Ontario)
à 9 heures, HAE, le 24 septembre 2019

Membres du Conseil consultatif présents :

David Cameron, président du Conseil consultatif
Donald Obonsawin, vice-président (points 4 à 23)
Monica Gattinger
Sue Hartwig
Derek Lister
Dougal McCreath
Linda Thompson
Diane Kelly (par conférence téléphonique)
Joseph Cavalancia
Dean Jacobs

Membres du personnel de la SGDN présents :

Laurie Swami	Présidente et chef de la direction (points 1 à 11)
Mahrez Ben Belfadhel	V.-p. responsable de la sélection d'un site
Jo-Ann Facella	Directrice, Recherche sociale et dialogue
Lisa Frizzell	V.-p. des relations avec les parties prenantes
Joe Gaboury	Directeur des relations avec les Autochtones (points 5 à 21)
Gillian Morris	Secrétaire du Conseil d'administration
Sarah Hirschorn	Directrice, volet géoscientifique
Jamie Matear	Directeur, concertation municipale
Doug Taylor	V.-p. et avocat général
Bob Watts	V.-p., relations avec les Autochtones (points 1 à 16)
Derek Wilson	Ingénieur en chef et v.-p. responsable de la gestion des contrats
Allan Webster	Directeur des affaires réglementaires et de l'évaluation environnementale (points 1 à 19)

Invités :

Celia Milne Rédactrice pour le Rapport triennal du Conseil consultatif

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour

Le président du Conseil consultatif (CC) ouvre la séance à 9 heures. L'ordre du jour est adopté tel qu'il est rédigé. Le président reconnaît que Toronto et le siège social de la SGDN se trouvent sur le territoire autochtone « Dish with One Spoon ».

2. Moment consacré à la sûreté

Jamie Matear préside un moment sur la sûreté consacré à la prévention des blessures subies au foyer.

3. Procès-verbal de la réunion précédente / mesures adoptées

Le procès-verbal préliminaire de la séance et des discussions à huis clos de la réunion du 17 juin 2019 est soumis à l'examen des membres du CC et est approuvé sous la forme présentée. La liste des mesures est également examinée.

4. Rapport de la présidente et chef de la direction

La présidente présente au CC les plus récentes nouvelles, notamment sur les points suivants :

- les réalisations jusqu'à maintenant de la SGDN en 2019;
- le programme d'accès aux terres dans le Sud de l'Ontario;
- l'état d'avancement des travaux de forage de trous de sonde dans la région d'Ignace-Wabigoon;
- les travaux liés à la Politique sur la réconciliation;
- les travaux menés par la SGDN pour accroître sa visibilité;
- la participation récente de la SGDN à plusieurs conférences/congrès importants : Société nucléaire canadienne; AIEA et Women in Nuclear.

Un membre du CC demande à recevoir une copie des exposés présentés par la SGDN à la récente conférence de la SNC. (*)

5. Mise à jour sur le processus de sélection d'un site de la GAP

Le CC reçoit du personnel les dernières nouvelles sur les travaux de concertation et d'évaluation rattachés au processus de sélection d'un site de la SGDN. Le rapport comprend les faits saillants de la période allant de juin à août 2019 et couvre les progrès réalisés par rapport aux objectifs de rendement fixés par la Société, les activités de concertation menées dans chaque région et les coûts du projet.

Le personnel fournit une mise à jour sur les initiatives clés du processus de sélection d'un site, lesquelles comprennent la feuille de route vers un partenariat, le bilan dressé jusqu'à maintenant, l'apprentissage soutenu par la SGDN, les enquêtes réalisées dans les collectivités et le processus d'accès aux terres lancé dans les régions de Huron-Kinloss et de South Bruce. L'état d'avancement du processus de sélection d'un site dans chacune des régions est présenté.

Mme Hirschorn fournit un compte rendu de l'état d'avancement des activités de terrain, d'interprétation et de modélisation se rapportant à l'évaluation des sites de chacune des trois régions. En réponse aux questions soulevées par un membre du CC lors de la précédente réunion, elle rapporte que le membre du CC a rencontré Mme Hirschorn pour discuter plus en détail de certaines questions techniques.

Les membres du CC discutent du fonctionnement des groupes de travail sur le partenariat mis sur pied dans les collectivités et de leur interaction et relation avec les comités de liaison communautaires. Le CC souhaite également comprendre comment les municipalités et les groupes autochtones travaillent ensemble et discute des travaux entrepris par la SGDN avec les groupes autochtones des régions hôtes potentielles.

Les points 6 à 9 sont traités à huis clos.

10. Examen du Plan de mise en œuvre de la SGDN et commentaires à son sujet

Pour l'aider à préparer son Rapport triennal, Mme Frizzell présente au CC le plan de mise en œuvre stratégique de la SGDN pour les cinq prochains exercices. Elle indique que le plan de mise en œuvre est publié chaque année et que le public a l'occasion de le commenter. Les commentaires sont incorporés au plan de l'exercice suivant.

Un membre du CC suggère que la présentation pourrait mieux refléter le stade d'évolution de l'organisation de la SGDN.

Le point 11 est traité à huis clos.

12. Stratégie de visibilité

Le CC reçoit une mise à jour sur la mise en œuvre de la stratégie de visibilité de la SGDN, dont l'accent est mis sur les objectifs, les stratégies et les priorités qui prépareront la SGDN, les collectivités engagées dans le processus de sélection d'un site et les autres publics clés à dresser un bilan et à choisir un site optimal.

Les membres du CC discutent du degré d'opposition observée par la SGDN à l'égard de l'énergie nucléaire et du projet de la SGDN de la part de certaines organisations. Un membre du CC suggère que les jeunes soient explicitement considérés dans la stratégie, puisqu'ils ont beaucoup d'influence sur les questions associées aux changements climatiques. L'équipe de gestion indique qu'une stratégie sur la participation des jeunes est en place, mais que la SGDN explorera d'autres possibilités pour la soutenir davantage.

Le point 13 est traité à huis clos.

14. Application de la Politique sur la réconciliation

Une version finale de la Politique sur la réconciliation est présentée au CC. Elle incorpore les derniers commentaires fournis par le Conseil des aînés et des jeunes. Le CC apprend qu'après que le conseil d'administration aura approuvé le document à sa réunion du 27 septembre, la Politique sera officialisée par une cérémonie traditionnelle, qui sera tenue en octobre 2019, lors de la réunion conjointe du Conseil des aînés et des jeunes et du conseil d'administration.

Le CC est très impressionné par le travail novateur entrepris par la SGDN pour élaborer la politique sur la réconciliation et appuie fortement la politique sous la forme présentée. Le CC souhaite réfléchir à son rôle en la matière et à la façon dont il pourrait contribuer plus activement à la réconciliation. Le CC envisagera d'émettre une déclaration sur la

réconciliation dans le Rapport triennal et discutera plus avant de la question après qu'il aura suivi sa formation sur la réconciliation.

Les membres du CC suggèrent aussi que la SGDN fait preuve d'une grande innovation et que ses pratiques exemplaires devraient être consignées documentées. L'équipe de gestion indique que plusieurs des pratiques mises en œuvre par la SGDN seront documentées dans le cadre du processus d'évaluation d'impact.

15. Approche participative pour la concertation du public sur la sûreté

Le CC reçoit une mise à jour sur les progrès réalisés relativement à l'engagement du public et des collectivités à participer aux discussions sur la sûreté. L'équipe de gestion indique que l'objectif est de faire en sorte que les préoccupations soient prises en compte, que les scénarios d'évaluation de la sûreté envisagés soient inclusifs et que la sûreté technique et la sûreté sociale soient clairement reliées.

Les membres du CC sont très satisfaits des travaux entrepris par la SGDN à ce sujet. En particulier, le CC dit estimer que le travail effectué par la SGDN pour communiquer le sujet de l'eau est très efficace et que la SGDN devrait envisager quelque chose de semblable pour aborder la question de la surveillance environnementale. Un membre du CC suggère que certaines expressions techniques clés (comme la conductivité hydraulique, la pente, etc.) devraient être insérées dans les communications sur l'eau à mesure que les connaissances du public sur le sujet augmentent.

16. Planification du Centre d'expertise

Les plans de la SGDN concernant l'établissement du Centre d'expertise (CE) dans la région hôte peu après la sélection d'un site unique et le démarrage concomitant de la caractérisation détaillée du site sont présentés au CC. L'équipe de gestion indique que le CE logera, selon le point de vue de la SGDN, un programme de recherche technique et sociale et un programme de démonstration technologique. D'autres éléments seront ajoutés en tenant compte de l'avis de la collectivité hôte.

Le Centre d'expertise intéresse beaucoup les membres du CC et ceux-ci font des suggestions à la SGDN sur la façon dont elle pourrait exploiter le CE relativement à des domaines qui intéresseront la collectivité choisie. L'équipe de gestion cite plusieurs exemples étrangers de ce type de collaboration.

17. Développement des compétences dans les collectivités

Le personnel fournit un compte rendu au CC de la progression des efforts menés pour développer les compétences des collectivités et les aider à renforcer leur capacité de prendre une décision libre et éclairée concernant la venue possible du projet dans leur région. Les activités récentes discutées sont le leadership et la gouvernance, la surveillance environnementale collaborative et le soutien au développement des compétences des membres des collectivités.

Un membre du CC demande ce qu'il adviendra de la collectivité qui ne sera pas choisie au terme du processus et évoque le fait que la SGDN travaille en vue de renforcer les capacités

de ces collectivités en vue d'améliorer le bien-être de leurs résidents, même si elles n'obtiendront pas nécessairement le projet.

18. Rapports récurrents

Des mises à jour sont fournies aux membres du CC sur les points suivants : le Conseil des aînés et des jeunes, des questions techniques, le paysage externe, la concertation sur le transport, une analyse de la couverture médiatique et la participation des jeunes.

19. Rapport sur le Forum municipal et le Conseil des aînés et des jeunes

Sue Hartwig fournit un compte rendu de sa participation à la réunion du Forum municipal de la SGDN et Dean Jacobs fournit un compte rendu de sa participation à la réunion du Conseil des aînés et des jeunes. Mme Hartwig parle avec éloges de la nouvelle exposition mobile de la SGDN qui a été présentée au Forum municipal. M. Jacob suggère que le Conseil des aînés et des jeunes examine actuellement son rôle au moment où la SGDN réduit le nombre de collectivités candidates à deux sites.

20. Matrice de suivi annuelle du CC (2019)

Le CC examine l'ébauche de la matrice de suivi des suites données en 2019 aux conseils du CC, notamment les conseils fournis lors de la réunion du mois de juin 2019. Le CC fournit un commentaire sur l'un des points que l'équipe de gestion s'est engagée à mettre à jour.

21. Préparation de la réunion annuelle avec le conseil d'administration

Ben Belfadhel propose deux sujets possibles pour la discussion annuelle que le CC aura avec le conseil d'administration le 4 décembre 2019. Les membres du CC discutent et approuvent les sujets proposés.

22. Prochaine réunion du Conseil consultatif

Le CC s'est réuni le 25 septembre pour travailler à l'élaboration des commentaires qu'il présentera dans le prochain Rapport triennal et se réunira à d'autres occasions en octobre pour poursuivre ce travail. La prochaine séance ordinaire du Conseil consultatif aura lieu le 4 décembre 2019. Le président prononce la levée de la séance à 16 heures.

23. Le Conseil délibère aussi à huis clos.

Le 4 décembre 2019

David Cameron

Président du Conseil consultatif